

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

zu den ersten unserer Fremdenverkehrszentren zählt, so mag man dies in erster Linie seiner ausserwähnlichen Lage, in zweiter Linie seiner hoch entwickelten Hotel-Industrie, aber doch gewiss auch zu einem Teile der Rübigkeit aller Interessenkreise zuschreiben, die in richtiger Erkenntnis dessen, was zum Wohle und zum Gedeihen eines Fremdenplatzes, der von Bedeutung wie Montreux, dienen kann, mit vereinten Kräften, mit bewunderungswürdiger Unermüdlichkeit und Opferwilligkeit nach dem vorgestecsten Ziele streben, und zum Glück mit wohlverdientem Erfolge.

Mit der Einführung dieses charakteristischen Frühlingsfestes dürfte Montreux etwas geschaffen haben, was sich traditionell von Generation zu Generation fortpflanzt, so dass auch die Schweiz eine Art „Carneval de Nice“ haben wird. Wir gratulieren Montreux zu der glücklichen Idee.

><

Internat. Verein der Gasthofbesitzer.

Dieser Verein hält seine Generalversammlung am 6., 7., 8., und 9. Juni in Stuttgart ab. Das Festprogramm sieht vor:

Montag, den 6. Juni. Abends 8 Uhr: Empfang und Begrüssung der Gäste im Hotel Marquardt.

Dienstag, den 7. Juni. Vormittag 10 Uhr: Generalversammlung im Festsaal des Königin Olga-Baus.

Nachmittags 4 Uhr: Festlichkeit nach Belebten in den verschiedenen Hotels und Restaurants. Während der Generalversammlung um 10½ Uhr versammeln sich die Damen im Dames-Salon des Hotel Marquardt. Besichtigung des Schlossplatzes, Kgl. Residenzschlosses, Alten Schlösses, Landesgewerbe-Museums und Stadtgartens unter Führung von Mitgliedern des Ausschusses. In Stadtgarten kleine Erfrischungslage.

Nachmittags 3 Uhr: Nach Belebten Ausflug mit Zahnradbahn nach Degerloch (Abfahrt vom Schlossplatz in reservierten Wagen der elektrischen Strassenbahn).

Nachmittags 6½ Uhr: Festdinner und Ball im grossen Saal des Königspalais. Herren in Frack und weißer Binde.

Mittwoch, den 8. Juni. Vormittag 10 Uhr: Ausflug mit Wagen durch den Kgl. Wildpark nach Schloss Solitude. Gemeinschaftliche Abfahrt vom Schlossplatz. Pick-Nick am Bürenschlösschen.

Nachmittags 1 Uhr: Mittagessen auf Schloss Solitude.

Nachmittags 5 Uhr: Rückfahrt nach der Stadt.

Um 7½ Uhr: Festvorstellung im Königl. Hoftheater. Herren im Frack und weißer Binde.

Nach Schluss derselben: Abschieds-Zusammenkunft im Gartenesaal des Hotel Royal.

Donnerstag, den 9. Juni: Für die noch anwesenden Festteilnehmer gemeinschaftlicher Ausflug mit den Stuttgarter Kollegen nach Esslingen am Neckar.

><

Kleine Chronik.

Die Stanserhornbahn ist wieder eröffnet. Zugerberg. Kurhaus Schönfeld ist eröffnet. Passug. Das Kurhaus Passug eröffnet mit 1. Juni.

Interlaken. Das Hotel Mattenhof ist durch einen Neubau um ca. die Hälfte vergrössert worden.

Fridau. Das Kurhaus Fridau bei Olten ist eröffnet.

Interlaken. Hotel Beau Rivage ist seit Mitte Mai eröffnet.

Thun. Seit 15. Mai ist das Hotel Thunerhof wieder eröffnet.

Brünnig. Herr Ed. Haubensak hat das Kurhaus Brünig nunmehr in alleinigen Betrieb genommen.

Spiez. Hotel Spiezherhof und Hotel Schonegg sind eröffnet.

Seelisberg. Das Grand Hotel Kurhaus Sonnenberg ist für die Saison eröffnet.

Baden. Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 18. Mai 3013.

Heustrich. Das Bad Heustrich ob Spiez eröffnet mit 1. Juni.

Bubikon. Das Bad „Kämmos“ wurde von Herrn J. Muggli-Kessler in gern genommen.

Lostorf. Das Bad Lostorf im Solothurner Jura ist seit 19. Mai eröffnet.

Jongny. L'Hôtel de l'Union a passé sous la direction de M. Chappuis.

Breitlauenenalp. Das Kurhaus Breitlauenen, Station des Schynige-Plattebahns, ist eröffnet.

Schönenberg. Die Kuranstalt Schönenberg bei Beckenried ist seit 14. Mai eröffnet.

Schimbergbad. Der Alpenkurort Schimbergbad wird mit 1. Juni eröffnet.

Weissenburg. Das Bad und Kurort Weissenburg wird am 1. Juni eröffnet.

Die Gotthardbahn beförderte im Monat April 1920 3000 Personen (1897: 160,854).

Gurnigel. Die Bade- und Kuranstalten Gurnigel beginnen ihre Saison mit 10. Juni.

Morschach. Hotel-Pension Frohnalp Kurhaus Morschach ist seit 19. Mai eröffnet.

Chamont. Le Grand Hôtel Chamont sur Neuchâtel ist eröffnet depuis le 20 Mai.

Arth-Rigi-Bahn. Der April zeigt eine Reisendanzahl von 3,795 gegen 3,646 im Vorjahr.

Berner Oberlandbahnen. Der April zeigt eine Reisendanzahl von 4500 gegen 4472 im Vorjahr.

La Combaz. L'Hôtel de la Couronne, route Aigle-Châteaux d'Oeuvres sera ouvert pour cette saison dès le 1 Juin.

Giessbach. Hotel und Pension Giessbach eröffnet am 23. Mai und die Wasserheilanstalt am 1. Juni.

Villars s. Ollon. Das Grand Hotel wird seine Thore am 5. Juni und das Hotel du Grand Muveraux am 1. Mai eröffnen.

Baden-Baden. † In hier verstarb im Alter von 77 Jahren Frau Wwe. A. Bayer, Besitzerin des Hotel Zähringen Hof.

Klosters. Der 61jährige Wirt des Kurhauses in Klosters, Dörfli starb an den Folgen eines Sturzes vom Dach seines Hauses.

Ächern. † Am 6. Mai ist hier Herr Carl Peter, Besitzer des Hotels z. Post nach langem Leiden im Alter von 55 Jahren gestorben.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

Poschiavo. Mit 1. Juni wird Herr Dom. Dosch das restaurierte und durch einen Anbau erweiterte Hotel La Rosa übernehmen.

Magglingen. Herr Débarbouilli-Thöni, bisher Inhaber des Hotel Beatus in Merligen hat das Hotel Bellevue in Magglingen in Betrieb genommen.

Berneroberlandbahnen. Die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren und die Schynige Platte-Bahn, sowie das Hotel Schynige Platte ist eröffnet.

Weissenstein. Das Kurhaus, dessen Pacht Herr G. Walker-Boss von Meiringen übernommen, ist mit 15. Mai wieder in Betrieb gesetzt worden.

Zürich. Dem Vernehmen nach soll der allgemeine Telefonbetrieb an Pfingsten wieder aufgenommen werden.

Basel. In den Gasthäusern der Stadt Basel sind während des verlorenen Monats 12,939 Fremde abgestiegen (April 1897: 11,722).

Vilzingen. Die Villen-Vereinigung „Seebad Vilzingen“ hat vier ihrer grössten Villen zu einem grossen Pensionshotel umgebaut.

Zürich. In den Gasthäusern der Stadt Zürich stiegen im Monat April 1898 17,628 Fremde ab. Im gleichen Monat des Vorjahrs 16,985.

Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1897 Fr. 11,50 Dividende (per Aktie von Fr. 500) gegen Fr. 8,75 pro Aktie im Vorjahr.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

Poschiavo. Mit 1. Juni wird Herr Dom. Dosch das restaurierte und durch einen Anbau erweiterte Hotel La Rosa übernehmen.

Magglingen. Herr Débarbouilli-Thöni, bisher Inhaber des Hotel Beatus in Merligen hat das Hotel Bellevue in Magglingen in Betrieb genommen.

Berneroberlandbahnen. Die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren und die Schynige Platte-Bahn, sowie das Hotel Schynige Platte ist eröffnet.

Weissenstein. Das Kurhaus, dessen Pacht Herr G. Walker-Boss von Meiringen übernommen, ist mit 15. Mai wieder in Betrieb gesetzt worden.

Zürich. Dem Vernehmen nach soll der allgemeine Telefonbetrieb an Pfingsten wieder aufgenommen werden.

Basel. In den Gasthäusern der Stadt Basel sind während des verlorenen Monats 12,939 Fremde abgestiegen (April 1897: 11,722).

Vilzingen. Die Villen-Vereinigung „Seebad Vilzingen“ hat vier ihrer grössten Villen zu einem grossen Pensionshotel umgebaut.

Zürich. In den Gasthäusern der Stadt Zürich stiegen im Monat April 1898 17,628 Fremde ab. Im gleichen Monat des Vorjahrs 16,985.

Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1897 Fr. 11,50 Dividende (per Aktie von Fr. 500) gegen Fr. 8,75 pro Aktie im Vorjahr.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

Poschiavo. Mit 1. Juni wird Herr Dom. Dosch das restaurierte und durch einen Anbau erweiterte Hotel La Rosa übernehmen.

Magglingen. Herr Débarbouilli-Thöni, bisher Inhaber des Hotel Beatus in Merligen hat das Hotel Bellevue in Magglingen in Betrieb genommen.

Berneroberlandbahnen. Die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren und die Schynige Platte-Bahn, sowie das Hotel Schynige Platte ist eröffnet.

Weissenstein. Das Kurhaus, dessen Pacht Herr G. Walker-Boss von Meiringen übernommen, ist mit 15. Mai wieder in Betrieb gesetzt worden.

Zürich. Dem Vernehmen nach soll der allgemeine Telefonbetrieb an Pfingsten wieder aufgenommen werden.

Basel. In den Gasthäusern der Stadt Basel sind während des verlorenen Monats 12,939 Fremde abgestiegen (April 1897: 11,722).

Vilzingen. Die Villen-Vereinigung „Seebad Vilzingen“ hat vier ihrer grössten Villen zu einem grossen Pensionshotel umgebaut.

Zürich. In den Gasthäusern der Stadt Zürich stiegen im Monat April 1898 17,628 Fremde ab. Im gleichen Monat des Vorjahrs 16,985.

Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1897 Fr. 11,50 Dividende (per Aktie von Fr. 500) gegen Fr. 8,75 pro Aktie im Vorjahr.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

Poschiavo. Mit 1. Juni wird Herr Dom. Dosch das restaurierte und durch einen Anbau erweiterte Hotel La Rosa übernehmen.

Magglingen. Herr Débarbouilli-Thöni, bisher Inhaber des Hotel Beatus in Merligen hat das Hotel Bellevue in Magglingen in Betrieb genommen.

Berneroberlandbahnen. Die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren und die Schynige Platte-Bahn, sowie das Hotel Schynige Platte ist eröffnet.

Weissenstein. Das Kurhaus, dessen Pacht Herr G. Walker-Boss von Meiringen übernommen, ist mit 15. Mai wieder in Betrieb gesetzt worden.

Zürich. Dem Vernehmen nach soll der allgemeine Telefonbetrieb an Pfingsten wieder aufgenommen werden.

Basel. In den Gasthäusern der Stadt Basel sind während des verlorenen Monats 12,939 Fremde abgestiegen (April 1897: 11,722).

Vilzingen. Die Villen-Vereinigung „Seebad Vilzingen“ hat vier ihrer grössten Villen zu einem grossen Pensionshotel umgebaut.

Zürich. In den Gasthäusern der Stadt Zürich stiegen im Monat April 1898 17,628 Fremde ab. Im gleichen Monat des Vorjahrs 16,985.

Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1897 Fr. 11,50 Dividende (per Aktie von Fr. 500) gegen Fr. 8,75 pro Aktie im Vorjahr.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

Poschiavo. Mit 1. Juni wird Herr Dom. Dosch das restaurierte und durch einen Anbau erweiterte Hotel La Rosa übernehmen.

Magglingen. Herr Débarbouilli-Thöni, bisher Inhaber des Hotel Beatus in Merligen hat das Hotel Bellevue in Magglingen in Betrieb genommen.

Berneroberlandbahnen. Die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren und die Schynige Platte-Bahn, sowie das Hotel Schynige Platte ist eröffnet.

Weissenstein. Das Kurhaus, dessen Pacht Herr G. Walker-Boss von Meiringen übernommen, ist mit 15. Mai wieder in Betrieb gesetzt worden.

Zürich. Dem Vernehmen nach soll der allgemeine Telefonbetrieb an Pfingsten wieder aufgenommen werden.

Basel. In den Gasthäusern der Stadt Basel sind während des verlorenen Monats 12,939 Fremde abgestiegen (April 1897: 11,722).

Vilzingen. Die Villen-Vereinigung „Seebad Vilzingen“ hat vier ihrer grössten Villen zu einem grossen Pensionshotel umgebaut.

Zürich. In den Gasthäusern der Stadt Zürich stiegen im Monat April 1898 17,628 Fremde ab. Im gleichen Monat des Vorjahrs 16,985.

Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1897 Fr. 11,50 Dividende (per Aktie von Fr. 500) gegen Fr. 8,75 pro Aktie im Vorjahr.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

Poschiavo. Mit 1. Juni wird Herr Dom. Dosch das restaurierte und durch einen Anbau erweiterte Hotel La Rosa übernehmen.

Magglingen. Herr Débarbouilli-Thöni, bisher Inhaber des Hotel Beatus in Merligen hat das Hotel Bellevue in Magglingen in Betrieb genommen.

Berneroberlandbahnen. Die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren und die Schynige Platte-Bahn, sowie das Hotel Schynige Platte ist eröffnet.

Weissenstein. Das Kurhaus, dessen Pacht Herr G. Walker-Boss von Meiringen übernommen, ist mit 15. Mai wieder in Betrieb gesetzt worden.

Zürich. Dem Vernehmen nach soll der allgemeine Telefonbetrieb an Pfingsten wieder aufgenommen werden.

Basel. In den Gasthäusern der Stadt Basel sind während des verlorenen Monats 12,939 Fremde abgestiegen (April 1897: 11,722).

Vilzingen. Die Villen-Vereinigung „Seebad Vilzingen“ hat vier ihrer grössten Villen zu einem grossen Pensionshotel umgebaut.

Zürich. In den Gasthäusern der Stadt Zürich stiegen im Monat April 1898 17,628 Fremde ab. Im gleichen Monat des Vorjahrs 16,985.

Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1897 Fr. 11,50 Dividende (per Aktie von Fr. 500) gegen Fr. 8,75 pro Aktie im Vorjahr.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

Poschiavo. Mit 1. Juni wird Herr Dom. Dosch das restaurierte und durch einen Anbau erweiterte Hotel La Rosa übernehmen.

Magglingen. Herr Débarbouilli-Thöni, bisher Inhaber des Hotel Beatus in Merligen hat das Hotel Bellevue in Magglingen in Betrieb genommen.

Berneroberlandbahnen. Die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren und die Schynige Platte-Bahn, sowie das Hotel Schynige Platte ist eröffnet.

Weissenstein. Das Kurhaus, dessen Pacht Herr G. Walker-Boss von Meiringen übernommen, ist mit 15. Mai wieder in Betrieb gesetzt worden.

Zürich. Dem Vernehmen nach soll der allgemeine Telefonbetrieb an Pfingsten wieder aufgenommen werden.

Basel. In den Gasthäusern der Stadt Basel sind während des verlorenen Monats 12,939 Fremde abgestiegen (April 1897: 11,722).

Vilzingen. Die Villen-Vereinigung „Seebad Vilzingen“ hat vier ihrer grössten Villen zu einem grossen Pensionshotel umgebaut.

Zürich. In den Gasthäusern der Stadt Zürich stiegen im Monat April 1898 17,628 Fremde ab. Im gleichen Monat des Vorjahrs 16,985.

Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1897 Fr. 11,50 Dividende (per Aktie von Fr. 500) gegen Fr. 8,75 pro Aktie im Vorjahr.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

Poschiavo. Mit 1. Juni wird Herr Dom. Dosch das restaurierte und durch einen Anbau erweiterte Hotel La Rosa übernehmen.

Magglingen. Herr Débarbouilli-Thöni, bisher Inhaber des Hotel Beatus in Merligen hat das Hotel Bellevue in Magglingen in Betrieb genommen.

Berneroberlandbahnen. Die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren und die Schynige Platte-Bahn, sowie das Hotel Schynige Platte ist eröffnet.

Weissenstein. Das Kurhaus, dessen Pacht Herr G. Walker-Boss von Meiringen übernommen, ist mit 15. Mai wieder in Betrieb gesetzt worden.

Zürich. Dem Vernehmen nach soll der allgemeine Telefonbetrieb an Pfingsten wieder aufgenommen werden.

Basel. In den Gasthäusern der Stadt Basel sind während des verlorenen Monats 12,939 Fremde abgestiegen (April 1897: 11,722).

Vilzingen. Die Villen-Vereinigung „Seebad Vilzingen“ hat vier ihrer grössten Villen zu einem grossen Pensionshotel umgebaut.

Zürich. In den Gasthäusern der Stadt Zürich stiegen im Monat April 1898 17,628 Fremde ab. Im gleichen Monat des Vorjahrs 16,985.

Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1897 Fr. 11,50 Dividende (per Aktie von Fr. 500) gegen Fr. 8,75 pro Aktie im Vorjahr.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

Poschiavo. Mit 1. Juni wird Herr Dom. Dosch das restaurierte und durch einen Anbau erweiterte Hotel La Rosa übernehmen.

Magglingen. Herr Débarbouilli-Thöni, bisher Inhaber des Hotel Beatus in Merligen hat das Hotel Bellevue in Magglingen in Betrieb genommen.

Berneroberlandbahnen. Die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren und die Schynige Platte-Bahn, sowie das Hotel Schynige Platte ist eröffnet.

Weissenstein. Das Kurhaus, dessen Pacht Herr G. Walker-Boss von Meiringen übernommen, ist mit 15. Mai wieder in Betrieb gesetzt worden.

Zürich. Dem Vernehmen nach soll der allgemeine Telefonbetrieb an Pfingsten wieder aufgenommen werden.

Basel. In den Gasthäusern der Stadt Basel sind während des verlorenen Monats 12,939 Fremde abgestiegen (April 1897: 11,722).

Vilzingen. Die Villen-Vereinigung „Seebad Vilzingen“ hat vier ihrer grössten Villen zu einem grossen Pensionshotel umgebaut.

Zürich. In den Gasthäusern der Stadt Zürich stiegen im Monat April 1898 17,628 Fremde ab. Im gleichen Monat des Vorjahrs 16,985.

Drahtseilbahn Ragaz-Wartenstein. Der Verwaltungsrat dieses Unternehmens beantragt für 1897 Fr. 11,50 Dividende (per Aktie von Fr. 500) gegen Fr. 8,75 pro Aktie im Vorjahr.

St. Moritz. Das neu erbaute und mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtete Hotel Schweizerhof ist dem Betrieb übergeben worden.

Davos. Die Landschaft Davos richtet ein Memorial an den Bundesrat um Anchluss des Davos an die Albulabahn.

STEINMANN-VÖLMLER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.** Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Sanderson's

Japeten

Fetter Unterwaldner-Reib-Käse
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter
Frische Nidel-Koch-Butter
liefergt gut und billig
Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.
Ich bitte, meine Adresse ganz auszuschreiben.

Kaffee

Campinas, reinschmeckend à Fr. —55 bis —65 per 1/2 Ko.
blau sup. extra —70 " " "
Perl-Kaffee —80 " " "
Java, gold —95 " " "
Blau-Java, Porto Rico etc. —90 bis 1.20 " " "
Mokka, arabisch u. abyssinisch —1. —1.30 " " "
Gebrannte Kaffee. Eigene Brennerei.
Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 1.20 per 1/2 Ko.
Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.

Zu verkaufen event. zu verpachten
in Luzern:

Eine bis jetzt als Fremdenpension verwendete
Besitzung — 1966

am Fusse des Gütsch.

Schöne Anlagen und prachtvolle Aussicht; als Herrschaftssitz geeignet.

Eine event. Pacht könnte sofort angetreten werden.

Auskunft erteilt der beauftragte Vertrater

H. Steinmann, Luzern
Inkasso und Rechtsbureau.

Restaurant „Victoria“

am Rheinfall * NEUHAUSEN * am Rheinfall
5 Minuten vom N.-O.-Bahnhof.

Ganz neu und comfortabel eingerichtet.

Gute Küche — Reelle Bedienung.

Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit.

Spezialität in Italienischen Artikeln.

Jedermann, speziell den Tit. Reisenden bestens empfohlen.

1968 Victor Agolzer, Eigentümer.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE
E. GIRARDET & C^E
A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur
pour Hôtels.

THIBADES OU DESSOUS DE TAPIS.

Env d'échantillons et prix sur demande.

1969

Für Hotels, Gasthöfe u. Fuhrhalter

empfohle mein assortiertes Lager
in sämtlichen Bürstewaren zu sehr billigen Preisen.

Blochbürsten

von Fr. 8.— bis 30.—, neueste Fagon, verstellbar auf jede Seite.

Pferdebürsten * Wagenbürsten * Spaichenbürsten

etc. etc.

Schnelle und prompte Bedienung wird zugesichert.

Bei Beträgen von Fr. 50.— an 5% Rabatt gegen Bar.

Bürstenfabrik E. Menne

Filiale: Uster (Schweiz).

Hotel-Verkauf.

In grösserer Ortschaft des Kantons Graubünden
mit bedeutendem Fremdenverkehr. 1933 F17240
Anfragen befördert unter Chiffre H 1933 R die Exped.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
CARTES BLANCHES | SEC | EXTRA SEC
GOUT FRANCAIS | AMERICAIN | ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Direktor.

Hoteller, Schweizer, durchaus erfahrener und fähiger
Geschäftsmann, 36 Jahre alt, verheiratet, sucht Stelle als
Direktor oder Hotel zu pachten. Eintritt respektive Uebernahme
kann vom 1. November 1898 an geschehen. — Offeren
befördert unter Chiffre H 1977 R die Expedition d. Bl.

überraschend schön in

Zeichnung und Colorit

ausserordentlich billig
empfiehlt als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
38 Bahnhofstrasse 38.

Erste Kaffeerösterei nach Wiener Art

von S. Levaillant & Bollag, Basel

1922

empfiehlt ihre bekannten

Wiener und Karlsbadermischungen

stets frisch geröstet in Blechbüchsen von 15, 30 und 50 Ko.

Referenzen erster Hotels zu Diensten.

Domaine des Sources

Costières du Gord

Vin rouge de propriétaire

100 fr. la bordelaise année 1896

80 " " " 1897

Ecrite à Mme Gide in Thurn,

8, Avenue de la Gare, Lau-

zanne. 1944

Landschaftliches Lagerhaus Innsbruck.

Grosses Lager von reingehaltenen Tirolerweinen.

Wir bringen stattdessen aus solche Weine zum Verkaufe,
welche von den Landwirten selbst, Landwirten und Versuchsstation
in S. Michele a. d. Etsch bei der amtlichen Untersuchung in
Bezug auf ihre Natürlichkeit nicht beanstandet wurden. Verkauf und
Versand in gesiegelten Gebinden von ca. 150—700 Litern. Proben und
Auskünfte erteilt die

(H 1896 Z)
Verwaltung des Landschaftlichen Lagerhauses, Innsbruck.

Das Christliche Kellnerheim Zürich

Mühlebachstrasse 7 K 1056 Z

empfiehlt sich den

Herren Hotel-Angestellten

zur gefl. Benutzung.

Gratis — Stellenvermittlung für Mitglieder.

Anteilscheine à Fr. 5.— und Fr. 20.— sind noch vorrätig.

BÜRKE & ALBRECHT,

Zürich & Landquart,

empfohlene Abschlüsse per 1898/99 in:

Prima belgische Würfekohlen 25/50 u. 50/80 mm. der Charbonnage
" Braisettes 8/25 mm. de la "Concorde"
" englische u. belgische Anthrazitkohlen.
Ruhrtapentocks, grosse u. extragebrochen, für Centralheizungen.
Ruhrkohlen-Briquettes „H“ 3 Kilos-Stücke.
Braunkohlen-Briquettes „G R“.
holländ. Torfstreu. 1943

Flaschen-Korkmaschinen
Sphol, Füll-Verpackungs-Apparate etc. neuester bestehender Construction, Schlauch- & Geschriffe, Circular-Pumpen, sowie sämmtliche Kellertar-Geräte. 811
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Passugger
Mineralwasser

Rabiusa-Schlucht

Kt. Graubünden.

Milder alkalischer Säuerling „Theophil“

Günstigste Analyse.

Zuträglichstes Erfrischungs-Getränk.

Die Verdauung befördernd.

Säuretigend.

Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken, sowie in Hotels und Restaurants; in Kisten von 30/4 oder 50/5 Flaschen auch direkt durch die

Passugger Heilquellen A.-G., Zürich,
Kappelergasse 15.

Hotel Porta Nigra, Trier

1952 — neueröffnet. —

Haus I. Ranges, verbunden mit Wein- u. Bierrestaurant.
Emil Kathe.



Leo Schmitz

Gas- u. Wasser-Installations-Geschäft

Zürich.



Technisches Bureau

für
Bauten industrieller und privater Natur

PAUL SANDELIN, BRÜSSEL

Architekt-Geometer des Hotelier-Vereins Belgien

TECHNISCHES BUREAU für feuerische, schnelle und vortheilhafte Bauten.

Sehr zuverlässige Feuerwiderstandsfähigkeit.

Pläne und Kostenanschläge auf Verlangen. — Agenten werden gesucht. —

Telegramm-Adresse: Sandelin Brüssel. — Telefon 1074. 1942

Seit Jahren in den ersten Hotels und Restaurants aller Kulturstaaten glänzend bewährt.

Beste Maschine auf dem Markte.

König 1893
Frankfurt a. M. 1894
Paris 1896
Goldene Medaillen.

Modelle für Hand- und Kraftbetrieb.

Prospekte gratis und franko.

Th. Sackreuter, Frankfurt a. M., 15 Rossmarkt 15. 1857 Fa 12/3

Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von London
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

EISSCHRÄNKE

BIER-BUFFETS, GLACE-MASCHINEN, CONSERVATOREN

Edig. Patent 973 und 2233.
Neues, sehr praktisches, Zeit und Mühe sparendes System, in beliebiger Ausstattung mit od. ohne komplettem Zubehör empfohlen i. garant. vorzügl. Konstruktion zu billigsten Preisen:

mit neuester Übersetzung, alles Andre weit übertrifft.

Das Neueste und Beste für Gefrorenes und Roheis.

J. Schneider vormals C. A. Bauer, Eiskastenfabrik, Zürich III.

Alttestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz. Goldene Medaillen: Zürich 1894, Bern 1895, Genf 1896.

Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

1861

Die Kaffee-Rösterei

von

August Hoenes W. & Co. in Basel

empfiehlt

ihre auf's sorgfältigste ausgesuchten

Gerösteten Kaffee in Blechtrömmeln von 12,5 und 25 Kilos verpackt. Halbkilo-Muster von den billigsten bis zu den feinsten Sorten stehen zu Diensten.

Referenzen von Ia. Hotels und Restaurants. 1909

I^a Ragazer Spargeln

aus eigenen Anlagen

1902

täglich frisch gestochen

A. BON, Rigi-First.

Bestelladresse: A. Bon, Spargelkulturen, Ragaz.



Unentbehrlich

Passir-Maschine **TRIUMPH**.

Patentiert in den meisten Kulturstädten, in der Schweiz unter Nr. 1770.

Ich lieferne diese Maschine mit herausnehmbaren Sieben in drei Löchweiten. Man erzielt mit derselben eine sehr schnelle Erfolge. Bedient wird sie am gewöhnlichen Strom. Sehr grosser Versand nach dem In- und Auslande.

Viele Anerkennungsschreiben.

Preis-Courant gratis und franco.

Carl Schwabylonand Ludwigshafen a. Rh.

Niedrigste zu Fabrikpreisen bei Herrn Hans Schneeburger & Co. in Basel, Gerbergasse 16.

Prima Zwickyler

Zucker-Essenz

Von Bühler & Zimmermann,

Nachf. v. Müller-Landsmann, 1926 garantiert rein gehaltenes Fabrikat, vereinigt dem Kaffee eine schöne, klare Farbe und erhöht dessen Aroma. Dieselbe ist deshalb unentbehrlich für jede bessere Küche.

Passir-Maschine **TRIUMPH**.

Patentiert in den meisten Kulturstädten, in der Schweiz unter Nr. 1770.

Ich lieferne diese Maschine mit herausnehmbaren Sieben in drei Löchweiten. Man erzielt mit derselben eine sehr schnelle Erfolge. Bedient wird sie am gewöhnlichen Strom. Sehr grosser Versand nach dem In- und Auslande.

Viele Anerkennungsschreiben.

Preis-Courant gratis und franco.

Carl Schwabylonand Ludwigshafen a. Rh.

Fabrikat der Passir-Maschinen, Eis- und Kuchengeräte, Eiskonserven, bestuhlter Konstruktion, Lager sämtlicher praktischer Maschinen für die moderne Hotelküche.

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel

288 SEPT. MEDAILLES D'OR ET D'ARGENT

Exposition Internationale de Paris et nationales.

Marque des hôtes de premiers ordres.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Für Hotels!

Rohr-Möbel für Garten & Veranda, in vorzüglicher Ausführung, ferner Salon-Möbel (Pariser & Amerikaner Façon), in feinster Farbenzusammenstellung, empfiehlt H. Brunner-Wehrli, Rohrmöbelfabrik

1845 (O F 5092) Uster (Schweiz.)



Schöner Rasen

ist eine Hauptzierde jeder Gartenanlage und der Gebrauch eines **Rasenmäthers** ist unerlässlich hierfür.

Solche liefert in bester, bewährtester Konstruktion

François Wyss
Gartenutensilienhandlung
Solothurn (Schweiz.)

Preisverzeichnis zur Verfügung.

Cocosläufer. Manillaläufer
Matten.

Preisliste mit Abbildungen gratis und franco.

Muster-Collectionen franco.
Carl Pricken
Mechan. Weberei u. Mattenfabrik
Mombach b. Mainz.

Hotel II. Ranges
in allerbester Lage
Zürichs

preiszu verkaufen. Anzahlung ca. Fr. 80.000. — Offerten ans Postfach 6206. Zürich. 1903

Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Metaller-Vereins, Basel. Druck der Schweizer Verlags-Druckerei, Basel.



aus Eichenholz, bewährte u. solide Konstruktion, von gefälliger Form, dem Wachsthum der Pflanzen angemessen, liefert zu massigem Preis.

François Wyss
Gartenutensilienhandlung
Solothurn (Schweiz.)

Preisverzeichnis zur Verfügung.

MAISON FONDÉE EN 1820.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE 1890
GENÈVE
MÉDAILLE D'OR
1702



LOUIS MAULER & CIE
MOTIERS - TRAVERS
(Suisse)

Günstige Gelegenheit.

Wegen Nichtgebrauch abzugeben: Hochzeile, garantiert ächte, alte Veltliner Flaschenweise.

100 Flaschen Inferno 1881

100 " Sassella 1873

100 " Grimello 1873

100 " Sforzato 1870

Offerten unter Chiffre H 1936 R

befördert die Expedition d. Bl.

Hotel I. Ranges

nachweisbar rentabel, wird von einem solventen, tüchtigen Hotelier

zu kaufen gesucht.

Angebote nimmt entgegen

Hr. Schulz, Freiburg i. B.
1959 Bertholdstr. 45.

Unübertrefflich

Prof. Wagner's Garten- und Blumenlager
Reine Pflanzennährsalze, gr. auf L. Wasser.

In Blechdosen mit Patentverschluss 1 K. Fr. 1.80. 5 K. Fr. 6.

General-Agentur für die Ostschweiz,

einschliesslich die Kantone: Zug, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin:

1848 A. Rebmann in Winterthur

General-Agentur f. die Westschweiz,

einschliesslich die Kantone: Aargau,

Basel, Bern und Solothurn bei:

Müller & Cie. in Zürich.

Reichweite 2 P. Wiederholung Fr. 1.20.

Offerten unter Chiffre H 1936 R

befördert die Expedition d. Bl.

Schöner Rasen

ist eine Hauptzierde jeder Gartenanlage und der Gebrauch eines **Rasenmäthers** ist unerlässlich hierfür.

Solche liefert in bester, bewährtester Konstruktion

François Wyss

Gartenutensilienhandlung

Solothurn (Schweiz.)

Preisverzeichnis zur Verfügung.



Die Vorzüge der pneumatischen Orchesterstrion

Patent Weite

genügt den längsten und umständlichsten Konstruktionen.

Vollständiger Ersatz für Streichquartett, kleinerne u. grössere Orchester u. Militärkapellen. Rythmik u. Dynamik der Pneumatischen Orchesterstrion ist einzigartig. Reichhaltiges Repertoire klassischer u. moderner Musik. Billiger Ersatz der elektrischen Betrieb, mit oder ohne elektrische Vorrichtung.

Vertretung und Lager bei
Gebrüder Hug & Co.
BASEL.

Kellner-Volontär.

Zu sofort, in einem Hotel der franz. Schweiz gesucht.

Günstige Gelegenheit, zur weiteren Ausbildung u. Erlernung der französischen Sprache.

Offerten an die Exped. unter Chiffre 1214.

Küchengouvernante.

Zu sofort, in einem Hotel der franz. Schweiz gesucht.

Günstige Gelegenheit, zur weiteren Ausbildung u. Erlernung der französischen Sprache.

Offerten an die Exped. unter Chiffre 1204.

Offerten an die Exped. unter Chiffre 1204.

Cuisinier.

Zu sofort, in einem Hotel der franz. Schweiz gesucht.

Günstige Gelegenheit, zur weiteren Ausbildung u. Erlernung der französischen Sprache.

Offerten an die Exped. unter Chiffre 1204.

Personal-gesuche.

Zu sofort, in einem Hotel der franz. Schweiz gesucht.

Günstige Gelegenheit, zur weiteren Ausbildung u. Erlernung der französischen Sprache.

Offerten an die Exped. unter Chiffre 1204.

Office- und Kellerbursche.

Zu sofort, in einem Hotel der franz. Schweiz gesucht.

Günstige Gelegenheit, zur weiteren Ausbildung u. Erlernung der französischen Sprache.

Offerten an die Exped. unter Chiffre 1204.

Saaltöchter.

Zu sofort, in einem Hotel der franz. Schweiz gesucht.

Günstige Gelegenheit, zur weiteren Ausbildung u. Erlernung der französischen Sprache.

Offerten an die Exped. unter Chiffre 1204.

Bureau-Volontär. Ein junger Luzerner, mit Kenntnissen der 4 Hauptsprachen und der Telephonie, wünscht Anstellung in ein gutes Hotel in obiger Eigenschaft. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1207.

Café-Köchin. 35 Jahre alt, mit guten Zeugnissen, wünscht baldiges Engagement in Hotel I. Ranges event. Stelle neben dem Chef in kleinerem Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1201.

Chef de cuisine mit prima Zeugnissen aus ersten Häusern, sucht Saison- oder Jahresstelle auf Mitte Juni. Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1213.

Chef de cuisine, Ende 30er, sehr erfahren, mit Zeugnissen von Hotels ersten Ranges, wünscht seine jetzige Stelle auf Mitte Juni. Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1205.

Sekretär. Junger Mann, engl. sprechend, in sämtlichen Hotelbräuchen vertraut, wünscht baldiges Engagement in Hotel I. Ranges event. Stelle neben dem Chef in kleinerem Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1209.

Sekretär. Junger Mann, engl. sprechend, in sämtlichen Hotelbräuchen vertraut, wünscht baldiges Engagement in Hotel I. Ranges event. Stelle neben dem Chef in kleinerem Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1208.

Sekretär-Volontär. Sohn eines Hotel-Besitzers im K. W. W., der franz. und engl. Sprache fließend. Zt. in einem der grössten Hotels Rom beschäftigt. Stellung zur Aushilfe, seiner deutschen Sprachkenntn. Ders. ist v. Hause aus an den gesamten Hotelbetrieb gewöhnt. Off. a. d. Exped. d. Bl. unter Chiffre 1169.

Cuisinier. junger Mann, engl. sprechend, eine gute Tischkellerei, eine gute Kochlehrstelle gesucht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1168.

Cuisinier-Volontaire. Junger Mann, von 23 Jahren, der 4 Hauptsprachen mächtig, m. der Buchf. vertr., wünscht sich obig. Eigenschaften. Gefl. gut. Hotel zu plazieren. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1204.

Gouvernante de Lingerie. Junger Mann, von 23 Jahren, der 4 Hauptsprachen mächtig, m. prima Referenzen gesucht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1164.

Volontär-Lingerie. Junger Mann, von 23 Jahren, der 4 Hauptsprachen mächtig, m. prima Referenzen gesucht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1164.

Zimmermädchen. deutsch, engl. sprechend, sucht Stelle in ein Hotel I. Ranges in der Schweiz. Offerten an die Expedition der Hotel-Revue unter Chiffre 1951.

Zimmermädchen. deutsch, franz. und engl. sprechend, sucht Stelle in ein grösseres Hotel. Offerten unter Chiffre 1205 an die Expedition dieses Blattes.

Zimmermädchen. deutsch, franz. und engl. sprechend, mit guten Zeugnissen, wünscht baldiges Engagement in ein grösseres Hotel. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1206.

Zimmermädchen. deutsch, franz. und engl. sprechend, mit prima Referenzen gesucht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1210.

Office- und Kellerbursche. Ein junger Mann, mit Kenntnissen der Hotelbräuche vertraut, sucht Platzierung zu baldigem Eintritt, unter bescheidenen Ansprüchen. Offerten sub Chiffre G 2514 Z an die Annonsen-Exped. Haasenstein & Vogler, Zürich. 1971

Saaltöchter. Eine junge Schönen, Tochter, welche als Saaltöchter in grösseren Hotels Aidestelle auf 1. oder 15. Juni. Gefl. Offerten unter H 1601 F Haasenstein & Vogler, in Zürich. 1971

Saaltöchter aus guter Famili und franz. sprechend, sucht Stelle in Kurhaus oder Borghotel. Gute Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Exped. d. Bl. unter Chiffre 1245.

Sauzier. bestens empfohlen, sucht Engagement für die Saison, vorzugsweise in der deutschen oder auch franz. Schweiz. Eintritt sofort od. nach Belieben. Gute Zeugnisse. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1211.

Secrétaire-caissier, deutscher, mit prima certificats, in place en Italie, cherche engagement pour suite. Adr. les offres à l'adm. du journal sous chiffré 1202.

Sekretär. Junger Mann, engl. sprechend, in sämtlichen Hotelbräuchen vertraut, wünscht baldiges Engagement in Hotel I. Ranges event. Stelle neben dem Chef in kleinerem Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1209.

Sekretär-Volontär, Sohn eines Hotel-Besitzers im K. W. W., der franz. und engl. Sprache fließend. Zt. in einem der grössten Hotels Rom beschäftigt. Stellung zur Aushilfe, seiner deutschen Sprachkenntn. Ders. ist v. Hause aus an den gesamten Hotelbetrieb gewöhnt. Off. würde auch im Saale mithelfen. Off. a. d. Exped. d. Bl. unter Chiffre 1169.

Cuisinier. junger Mann, engl. sprechend, eine gute Tischkellerei, eine gute Kochlehrstelle gesucht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1168.

Cuisinier-Volontaire. Junger Mann, von 23 Jahren, der 4 Hauptsprachen mächtig, m. prima Referenzen gesucht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1164.

Volontär-Lingerie. Junger Mann, von 23 Jahren, der 4 Hauptsprachen mächtig, m. prima Referenzen gesucht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1164.

Zimmermädchen. deutsch, franz. und engl. sprechend, sucht Stelle in ein Hotel I. Ranges in der Schweiz. Offerten an die Expedition der Hotel-Revue unter Chiffre 1951.

Zimmermädchen. deutsch, franz. und engl. sprechend, sucht Stelle in ein grösseres Hotel. Offerten unter Chiffre 1205 an die Expedition dieses Blattes.

Zimmermädchen. deutsch, franz. und engl. sprechend, mit guten Zeugnissen, wünscht baldiges Engagement in ein grösseres Hotel. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1206.

Zimmermädchen. deutsch, franz. und engl. sprechend, mit prima Referenzen gesucht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 1210.

Office- und Kellerbursche. Ein junger Mann, mit Kenntnissen der Hotelbräuche vertraut, sucht Platzierung zu baldigem Eintritt, unter bescheidenen Ansprüchen. Offerten sub Chiffre G 2514 Z an die Annonsen-Exped. Haasenstein & Vogler, in Zürich. 1971

Stellen-gesuche. Eine junge Schönen, Tochter, welche als Saaltöchter in grösseren Hotels Aidestelle auf 1. oder 15. Juni. Gefl. Offerten unter H 1601 F Haasenstein & Vogler, in Zürich. 1971